

**BORK**

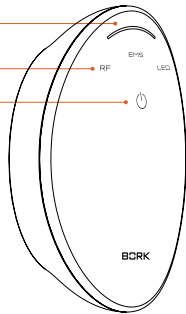


КОСМЕТИЧЕСКИЙ ПРИБОР D693  
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Световой индикатор

Панель управления

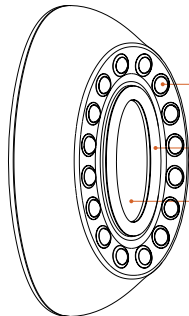
Кнопка включения



Область RT-лифтинга

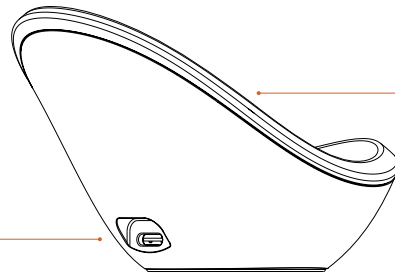
Область EMS

Область светотерапии



Разъем Type-C для зарядки

Область беспроводной зарядки





#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед использованием устройства обязательно проконсультируйтесь с врачом или косметологом.
- Внимательно ознакомьтесь с данным руководством пользователя.
- Снимите все украшения и аксессуары (серьжки, ожерелье, пирсинг и т. д.).
- Обязательно снимите макияж перед использованием прибора.
- Удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы.
- Полностью зарядите прибор, используя зарядную базу и кабель в комплекте.

#### ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Не прикасайтесь влажными руками к кабелю питания.
- Подключайте кабель питания только к розетке с заземлением.

#### ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА

- Нажмите дважды быстрым нажатием кнопку .
- На панели управления загорятся индикаторы режимов: RT, EMS, LED.
- Для выключения нажмите дважды повторно на кнопку .
- Прибор имеет автоматический таймер и выключается после 8–10 мин работы в зависимости от режима работы.

#### ЗАРЯДКА ПРИБОРА

При низком заряде аккумулятора световой индикатор будет мигать 5 раз. После чего прибор выключится.

- Подключите зарядную базу к источнику питания с параметрами 5 В  $\mp$  0,8 А через кабель USB-C/USB-A в комплекте.
- Поместите прибор на зарядную базу.

Световой индикатор на панели прибора будет мигать, сигнализируя о начале зарядки.

Световой индикатор будет гореть непрерывно, сигнализируя о завершении зарядки.

Полная зарядка прибора занимает  $\approx$  2,5 часа.

Полного заряда хватит на  $\approx$  60 минут использования в зависимости от выбранного режима.

#### ЗАЩИТА ОТ ВОДЫ

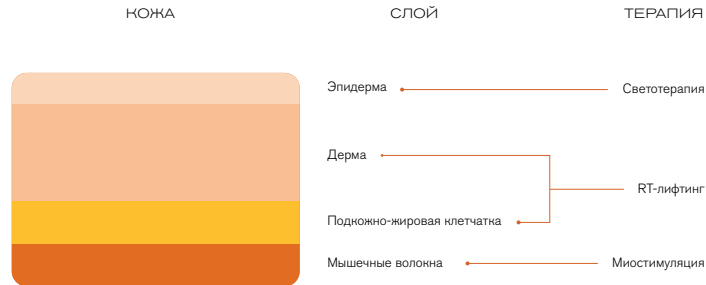
Прибор имеет степень защиты IPX6. Допустимо использовать прибор в душе, однако не рекомендуется помещать прибор на долгое время в воду. Ни в коем случае не используйте прибор в сауне/бане. Это может привести к возгоранию прибора.

#### ВЫБОР РЕЖИМА И ИНТЕНСИВНОСТИ

- Двойным нажатием выберите один из трех или сразу несколько режимов работы: RT, EMS, LED. Выключить режим можно также двойным нажатием.
- Вы можете выбрать один из шести уровней интенсивности в режимах EMS и RT. Для этого скользящим движением проведите по световому индикатору слева направо для увеличения интенсивности и справа на лево для уменьшения.

## РЕЖИМЫ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Индикация	RT	EMS	LED
Технология	Радиочастотный лифтинг	Миостимуляция	Светотерапия
Принцип работы	Контактное воздействие высокочастотного электрического тока для прогрева дермы и подкожно-жировой клетчатки. В результате происходит расщепление (липолиз) жира и исчезают внешние проявления целлюлита.	Импульсные электрические токи обеспечивают непроизвольное мышечное сокращение. В результате кожа подтягивается и приходит в тонус.	Биостимуляция кожи лучами видимого спектра. В результате стимулируются глубокие слои кожи, повышается тонус, улучшается кровообращение и цвет кожи.
Воздействие	Устранение целлюлита и уменьшение жировых отложений.	Безоперационный лифтинг (подтяжка) кожи.	Омоложение и регенерация кожи.



## ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ТЕСТИРОВАНИЕ

Рекомендуется провести предварительное тестирование перед первым использованием прибора.

- Промойте с мылом и вытрите насухо полотенцем область руки.
- Нанесите лосьон, гель или воду на область.
- Включите прибор. Используйте  $\approx 3$  мин, включив одновременно три режима: EMS, RT, LED.
- Проверьте реакцию кожи на процедуру. Если в течение 24 часов не обнаружена ненормальная реакция кожи, рекомендуется проводить процедуру на лице.

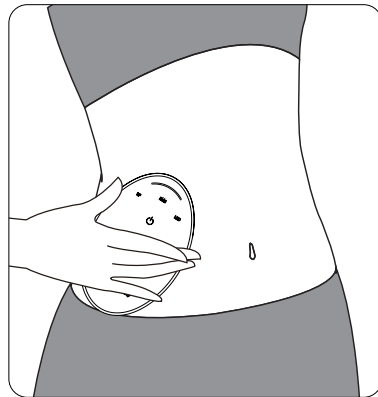


## ПРОЦЕДУРА

Процедуру рекомендовано проводить 2–3 раза в неделю на протяжении 6–8 недель. Не рекомендуется проводить процедуру чаще трех раз в неделю.

- Нанесите контактный гель на область проработки. Прибор не будет эффективен на сухой коже.
- Выберите один из режимов работы или несколько режимов одновременно.
- Начните прорабатывать области тела согласно инструкции ниже.

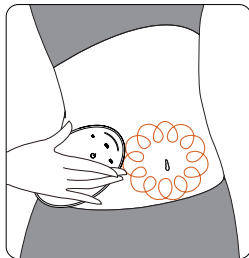
Продолжительность работы: 3–4 мин. для каждой отдельной зоны.



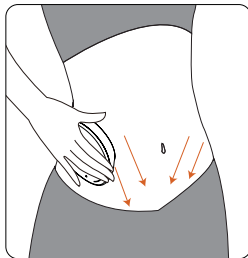
## ОБЛАСТЬ ЖИВОТА



Зигзагообразными движениями обработать область живота. Избегайте области пупка.

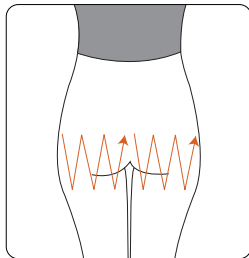


Круговыми движениями вокруг пупка.

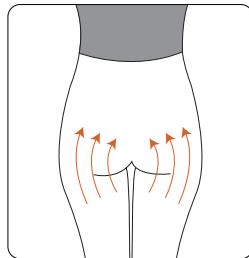


Вертикальными движениями сверху вниз от латеральной части области живота к низу.

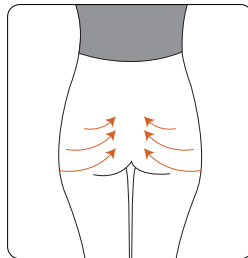
## ОБЛАСТЬ ЯГОДИЦ



Зигзагообразными движениями вдоль ягодиц. Избегайте области копчика.

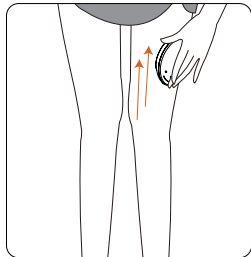


Вертикальными движениями снизу вверх от нижней части бедра до поясницы. Избегайте области копчика.

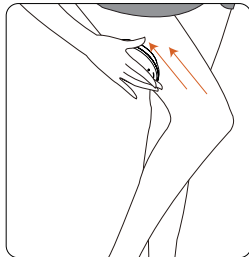


Горизонтальными движениями от атеральной части бедра к центру позвоночника. Избегайте области копчика.

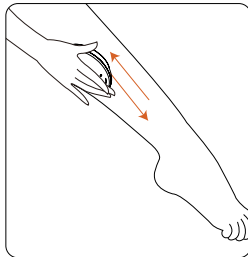
## ОБЛАСТЬ БЕДЕР



Вертикальными движениями снизу вверх по внутренней и передней части бедра.



Вертикальными движениями снизу вверх по внешней и задней части бедра.



Вертикальными движениями снизу вверх по икре от стопы к подколенной ямке.

## ЧИСТКА КОРПУСА

- Чистите корпус мягкой сухой салфеткой.
- При сильном загрязнении используйте мягкую влажную салфетку.
- Не используйте моющие средства с содержанием органических растворителей (растворители, разбавители и пр.), отбеливатели, хлор или абразивы.

## ХРАНЕНИЕ

- Храните прибор в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%.
- Оберегайте прибор от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Перед эксплуатацией прибора необходимо обязательно проконсультироваться с врачом.
- Не рекомендуется использовать прибор людям с заболеваниями кожи.
- Не используйте прибор рядом с областью глаз и рядом с щитовидной железой.
- Не используйте прибор совместно с электрическими медицинскими приборами (кардиостимуляторами, сердечно-легочными аппаратами и т. д.).
- Прибор не рекомендован к использованию беременным женщинам, детям и людям с психическими заболеваниями.
- Не используйте прибор на областях, имеющих порезы и повреждения кожи, после пластической операции, на слизистых оболочках, поверх глазных яблок и век.



- При возникновении дискомфорта во время применения, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Не используйте, не заряжайте и не храните прибор в ванной комнате.
- Не используйте моющие средства с содержанием органических растворителей (растворители, разбавители и пр.), отбеливатели, хлор или абразивы.
- Не допустимо разбирать или самостоятельно чинить прибор. Это возможно только в условиях сервисного центра.
- При возникновении любых неисправностей, включая неприятный запах из прибора, немедленно обратитесь в сервисный центр.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе и его серийном номере. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.

- Транспортировка изделия допускается только в заводской упаковке, а также в зафиксированном положении.
- Утилизируйте устройство в соответствии с требованиями законодательства страны, в которой осуществляется реализация, а также с их соблюдением.
- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании BORK для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании BORK. Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте [bork.ru](http://bork.ru) или по телефону 8 800 500 88 99.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Проблема	Возможное решение
Прибор не включается.	Прибор разряжен. Зарядите устройство.
Прибор работает несколько секунд и выключается.	Низкий заряд аккумулятора. Зарядите устройство.
	Срок годности аккумулятора истек. Обратитесь в сервисный центр.
Прибор не заряжается.	Проверьте крепление USB-провода к адаптеру.
	Проверьте положение прибора на зарядной базе.
Прибор самостоятельно выключается.	Прибор имеет встроенный таймер на 6–8 мин. и автоматически выключается после истечения этого времени.
Сила тока слишком высокая в режиме EMS. Нагрев слишком сильный в режиме RT.	Установите более низкую интенсивность работы прибора в режиме EMS, установите более низкую интенсивность работы прибора в режиме RT.
	Установите более высокую интенсивность работы прибора в режиме EMS, установите более высокую интенсивность работы прибора в режиме RT.
Сила тока слишком слабая в режиме EMS. Нагрев слишком слабый в режиме RT.	Кожа слишком сухая. Используйте контактный гель.
	Движения слишком быстрые. Передвигайте прибор медленнее по области воздействия.

## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ (FAQ)

Вопрос	Ответ
Какая рекомендуемая частота и продолжительность использования?	Процедуру рекомендовано проводить 2–3 раза в неделю на протяжении 6–8 недель. Не рекомендуется проводить процедуру чаще трех раз в неделю. Продолжительность и интенсивность работы зависит от качества кожи конкретного пользователя. Перед использованием прибора рекомендуется проконсультироваться у врача или косметолога.
Нужно ли надавливать на устройство во время массажа?	Не требуется сильное давление на прибор во время работы.
Можно ли использовать прибор в ванной комнате или сауне?	Прибор имеет степень защиты IPX6. Допустимо попадание капель воды на прибор, однако недопустимо погружение прибора в воду. Ни в коем случае не используйте прибор в сауне/бане. Это может привести к возгоранию прибора.
Можно ли использовать функцию EMS или RT на сухую кожу?	При использовании функции EMS или RT на сухую кожу пользователь может не ощущать воздействия. Рекомендуется использовать контактный гель.
У меня очень чувствительная кожа. Могу ли я использовать прибор?	Перед использованием устройства обязательно проконсультируйтесь с врачом или косметологом, а перед первым использованием обязательно проведите предварительное тестирование кожи, описанное в этой инструкции.
Можно ли использовать прибор поверх макияжа?	Запрещено использовать прибор поверх нанесенного макияжа. Обязательно снимите макияж перед использованием.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Зарядная станция

Напряжение: 5 В  $\overline{=}$  0,8 А

Вход: USB-C

Вес: 140 г

### Прибор

Напряжение: 7,8 В

Мощность: 8 Вт

Тип аккумулятора: литий-ионный

Объем аккумулятора: 1000 мА·ч

Время зарядки:  $\approx$  2,5 часа

Габариты (В × Ш × Г): 50 × 83 × 122 мм

Вес: 250 г

Сделано в Китае.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Прибор: 1 шт.

Зарядная база: 1 шт.

Кабель питания: 1 шт.

Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном: 1 шт.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте [bork.ru](http://bork.ru)

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве пользователя, и применяемым техническим стандартам.

Информацию о соответствии можно найти по адресу <http://www.bork.ru>.

Организация, уполномоченная изготовителем на принятие претензий от потребителей:

ООО «БОРК-Импорт».

Адрес: 108811, г. Москва, пос. Московский, квартал 32, вл. 17А, стр. 1, этаж 3, пом. 104.

Телефон: 8 800 500 88 99 | E-mail: [info@bork.ru](mailto:info@bork.ru)

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Компания BORK несет гарантийные обязательства в течение года с даты продажи данного изделия. Срок службы, установленный компанией BORK на данное изделие, составляет 3 года с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в приложенном к нему руководстве по эксплуатации, и применимым техническим стандартам.

Убедительно просим вас внимательно изучить руководство пользователя, условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен при наличии правильно и разборчиво указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя.

Модель и серийный номер на изделии должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий и в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены, стерты или перезаписаны, гарантийный талон признается недействительным. В случае если дату продажи установить невозможно, в соответствии с законом «О защите прав потребителей», гарантийный срок и срок службы исчисляются с даты изготовления изделия.

Дата изготовления закодирована в серийном номере изделия, например: 1-й и 2-й знаки — неделя изготовления; 3-й и 4-й знаки — год изготовления; последние 5 цифр — серийный номер.

Изделие КОСМЕТИЧЕСКИЙ ПРИБОР .....

Модель D693 .....

Серийный номер .....

Дата приобретения .....

Информация о продавце .....

(НАИМЕНОВАНИЕ, ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС)

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания согласен.

Подпись покупателя .....

Подпись продавца .....

М.П.

## УСЛОВИЯ СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Изготовитель оставляет за собой право отказать в удовлетворении требований потребителей по гарантийным обязательствам в случае несоблюдения условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц, повлекших повреждение изделия.

Гарантия не распространяется:

- на элементы и детали, имеющие естественный износ. Под естественным износом понимают последствия эксплуатации изделия, вызвавшие ухудшение его технического состояния и внешнего вида из-за длительного использования данного изделия.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, нарушением правил хранения, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства пользователя;
- попаданием посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных внутрь корпуса изделия;
- воздействием высоких и низких внешних температур на нетермостойкие части изделия;
- механическими воздействиями;
- неквалифицированным ремонтом и другим вмешательством, повлекшим изменения в конструкции изделия;
- использованием изделия в промышленных/коммерческих целях;

- повреждением электрических шнуров;
- использованием чистящих средств, не предусмотренных руководством пользователя;
- использованием нестандартных (неоригинальных) расходных материалов, принадлежностей, запасных частей;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в руководстве пользователя изделия, или с несоответствием параметров питающей сети государственным стандартам Российской Федерации;
- обстоятельствами непреодолимой силы (пожаром, наводнением, молнией).

Замена неисправных частей изделия (деталей, узлов, сборочных единиц) в период гарантийного срока не ведет к установлению нового гарантийного срока на изделие либо на замененные части.

Актуальные адреса и телефоны сервисных центров BORK в регионах РФ и странах СНГ представлены на сайте [bork.ru](http://bork.ru).

При возникновении любых вопросов, связанных с покупкой, эксплуатацией и обслуживанием техники BORK, вы можете проконсультироваться по телефону службы информационной поддержки 8 800 500 88 99.

Фирменный сервисный центр BORK: ООО «Премиум Сервис».

Адрес: г. Москва, ул. Большая Садовая, д. 10.

Режим работы: ежедневно с 10:00 до 19:00.

